

Lengua de señas y lenguaje de manos

Un libro de lectura de Reading A-Z • Nivel L

Número de palabras: 726



**Reading a-z**

Visite www.readinga-z.com
para obtener miles de libros y materiales.

LECTURA • L

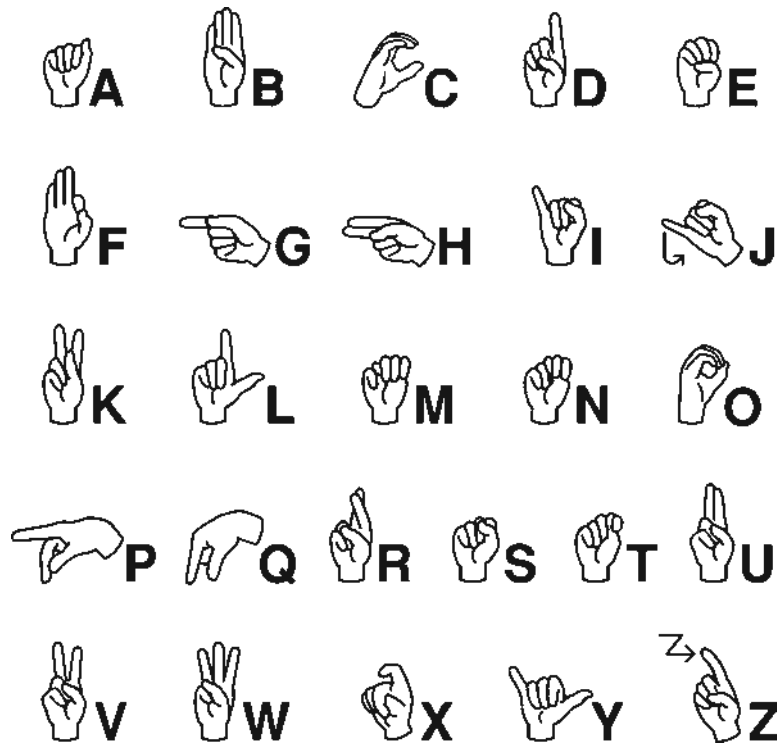
Lengua de señas y lenguaje de manos



Escrito por Lacy Finn Borgo

www.readinga-z.com

Lengua de señas y lenguaje de manos



Escrito por Lacy Finn Borgo

www.readinga-z.com

Créditos fotográficos:

Portada, páginas 4, 15 (arriba a la derecha): © Getty Images; contraportada, página de título, páginas 4 (todo excepto la del medio de abajo), 6 (derecha), 7, 12, 15 (las dos de abajo): © ArtToday; página 5: © CORBIS; páginas 3, 9 (abajo): © Hemera Technologies; páginas 8, 9 (izquierda): David Gates/© Learning page, Inc.; página 10: Craig Frederick/Learning Page, Inc.; página 13: © Connor Donna/CORBIS

Lengua de señas y lenguaje de manos
(Sign Language and Hand Talk)
Libro de lectura Nivel L
© 2005 ProQuest Information
and Learning Company
Escrito por Lacy Finn Borgo
Traducido por Lorena F. Di Bello

Todos los derechos reservados.

www.readinga-z.com

Contenidos

Introducción.....	4
El aprendizaje de la lengua de señas.....	6
La enseñanza de las señas a los animales.....	10
Personas famosas que usaron la lengua de señas.....	12
Conclusión.....	15
Glosario.....	16
Índice.....	16



Introducción

Las personas siempre han usado sus manos para comunicarse. Hoy en día, las personas todavía se comunican con las manos. Un oficial de policía para un carro poniendo su mano en alto. Un papá agita su mano para decir “hola” y “adiós”. Una mamá usa su mano para “soplarle” un beso a su hijo.

Las personas sordas o con dificultad de oír usan sus manos para formar letras y palabras. Este tipo de comunicación se llama lengua de señas.

La lengua de señas comenzó en los Estados Unidos en 1815. Un americano llamado Thomas Gallaudet ayudó a crear el Lenguaje Americano de Señas tomado de la lengua de manos francesa, el Lenguaje nativo americano de manos y otros lenguajes de manos.



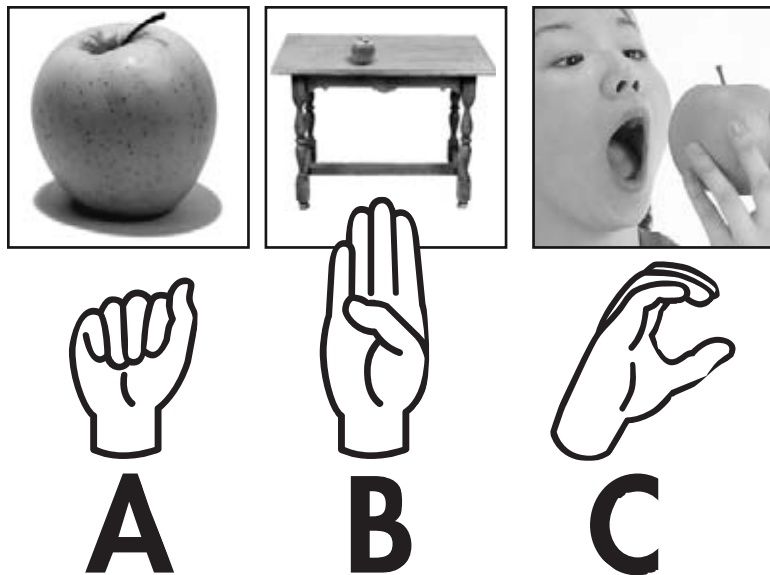
La escuela Gallaudet, 1897, una escuela para alumnos sordos, el nombre es en honor a Thomas Gallaudet



El aprendizaje de la lengua de señas

Hoy en día, las personas sordas aprenden la lengua de señas desde que son muy jóvenes. Cuando un niño sordo está jugando con una pelota, uno de los padres usa una mano para hacer el signo de pelota. Al mismo tiempo, señala la pelota. La seña de pelota se denomina seña de palabra completa. Los niños sordos también usan sus dedos para formar letras. Aprenden todas las palabras del abecedario. Para comunicarse hacen señas.

Los niños sordos inventan historias con el abecedario para practicar las señas de las letras. Por ejemplo, la seña de la letra A parece una manzana. La letra B es chata como una mesa. La letra C es como una boca abierta. Esta historia usando el abecedario podría ser una manzana sentada sobre una mesa esperando que una boca la coma. A medida que se aprenden nuevas letras del abecedario, se agrega una nueva parte de la historia



Las señas de las palabras completas se usan para formar oraciones. Las señas de palabras completas se forman haciendo movimientos con las manos. Se usan movimientos corporales y cambios en la cara. Los que hacen las señas observan las manos, cuerpo y cara de las personas. Esto les ayuda saber lo que se está comunicando.





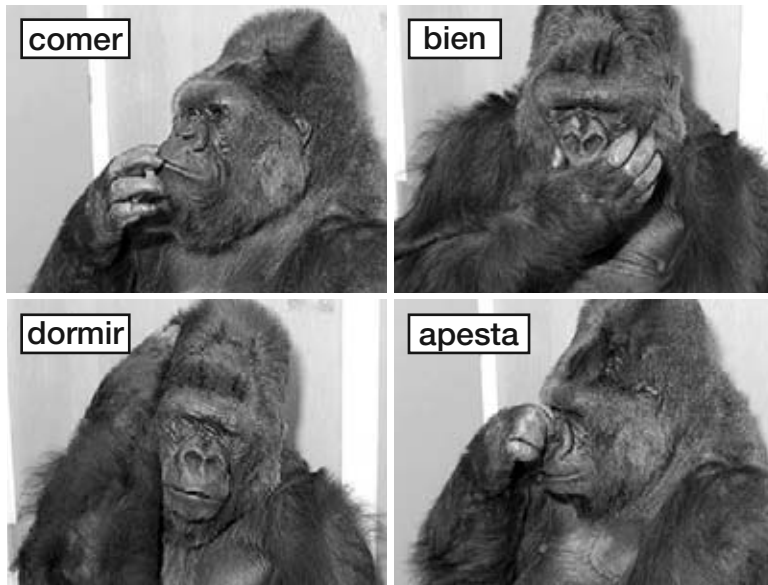
Los bebés que no son sordos también pueden aprender a usar la lengua de señas. Los bebés pueden hacer señas antes de poder decir palabras. Los bebés pueden aprender a hacer la forma de una taza con las manos y simular que beben. Con esta seña les dicen a sus padres que tienen sed. Los bebés también aprenden a cerrar la mano como un puño cuando quieren leche.



La enseñanza de las señas a los animales

Algunos otros animales pueden aprender la lengua de señas. Por ejemplo, el dueño de un perro puede enseñarle a un perro a quedarse quieto. Cuando el dueño le da la seña al perro, el perro se queda quieto en el lugar. También se le puede dar al perro la seña de sentarse, rodar y acostarse.

Koko es un famoso gorila al que se le enseñó la lengua de señas. Koko aprendió a usar la lengua de señas cuando era un bebé. Ha aprendido más de 1,000 señas. Koko puede decirle a su entrenador cuando tiene hambre, sed, cuando está feliz o cuando está triste.



¡Intenta esto!

Aprende las señas de algunas palabras. Practica haciéndole las señas a un compañero.

Usa estas señas para ver si tu compañero puede saber lo que estás comunicando.

Personas famosas que usan la lengua de señas

Helen Keller



Helen Keller no podía ver u oír. Usaba su **sentido** del tacto para comunicarse. Las personas usaban sus dedos para hacer las señas

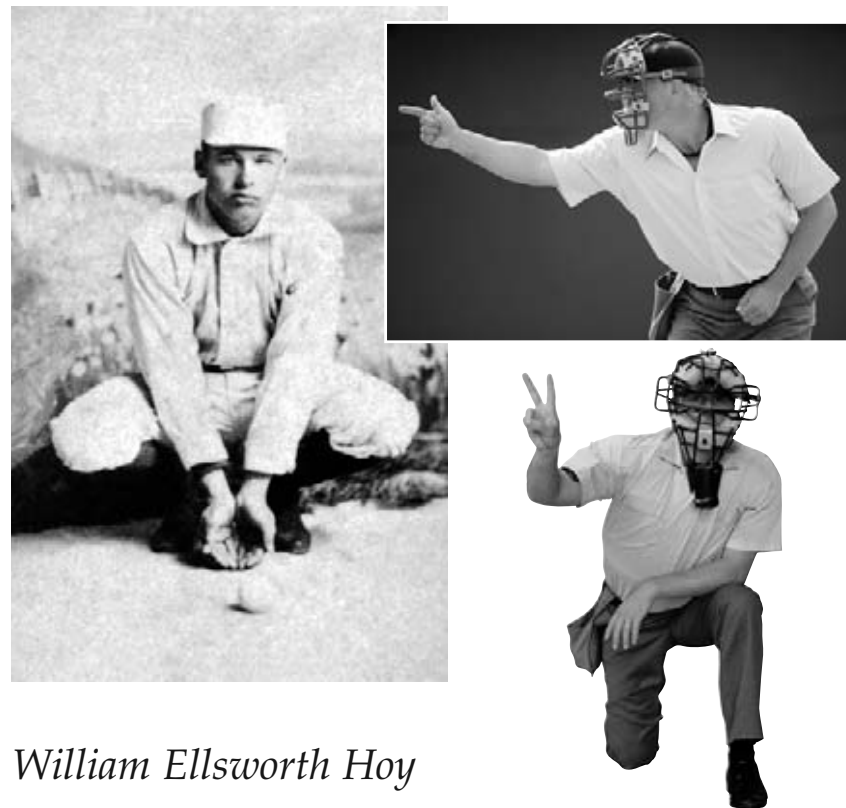
de las letras en la palma de la mano de Helen. Helen también tocaba los labios de las personas mientras hablaban. Ella entendía lo que estaban diciendo por la forma en que sus labios cambiaban de posición. Helen se convirtió en una **inspiración** para muchas personas.



Heather Whitestone McCallum

En 1994, Heather Whitestone McCallum se convirtió en la Srta. América. Ella fue la primera persona sorda en ganar el concurso. Ella bailaba al ritmo de la música que no podía escuchar.

Desde que ganó la corona, Heather ha hablado y escrito libros sobre su vida siendo sorda. Ella es una inspiración para muchas personas también.



William Ellsworth Hoy

William Ellsworth Hoy fue el primer jugador de béisbol sordo de las ligas mayores. En 1901, él fue el primero en lograr hacer un *home run* en *gran slam* durante la Liga Americana. Hoy les enseñó a los miembros de su equipo la lengua de las señas. Inventó muchas de las señas que los entrenadores, jugadores y árbitros usan en la actualidad.

Conclusión

Todos usamos algún tipo de lengua de señas o manos todos los días. Muchas personas sordas se comunican con las señas. Los bebés, animales y las personas que pueden oír también pueden aprender a entender la lengua de manos.



Glosario

comunicarse	hacer conocer pensamientos o ideas (pág. 4)
hacer señas	usar la lengua de señas (pág. 6)
inspiración	una buena influencia (pág. 12)
lengua de señas	un sistema de movimientos de manos, cara y cuerpo que se usa para comunicarse (pág. 5)
sentido	entender el mundo a través de la vista, el tacto, el gusto, el olfato y el oído (pág. 12)
sordas	que no pueden oír en forma parcial o total (pág. 5)

Índice

abecedario, 6	Lenguaje de señas
animales, 10, 11, 15	americano, 5
bebés, 9, 15	niño(s), 6, 7
béisbol, 14	señas de palabras
comunicar, 4, 8, 12, 15	completas, 6, 8
Gallaudet, Thomas, 5	señas/hacer señas,
Hoy, William, 14	5 a 7, 9 a 12
Keller, Helen, 12	sordos(as), 5 a 7,
Koko, 11	13, 15
lengua de señas, 5, 6, 9,	Whitstone,
11, 14, 15	Heather, 13